

VICTORIA AVEYARD

DESTRUCTORA  
DE ESPADAS

Traducción de  
Karina Simpson

**GRANTRAVESÍA**

DESTRUCTORA DE ESPADAS

Título original: *Blade Breaker*

© 2022, Victoria Aveyard

Publicado según acuerdo con New Leaf Literary & Media Inc.,  
a través de International Editors' Co.

Traducción: Karina Simpson

Arte de portada: Sasha Vinogradova

Mapa: Francesca Baraldi

Mapa © &™ 2022, Victoria Aveyard. Todos los derechos reservados

D.R. © 2022, Editorial Océano, S.L.

Milanesat 21-23, Edificio Océano

08017 Barcelona, España

[www.oceano.com](http://www.oceano.com)

[www.grantravesia.es](http://www.grantravesia.es)

D.R. © 2022, Editorial Océano de México, S.A. de C.V.

Guillermo Barroso 17-5, Col. Industrial Las Armas

Tlalnepantla de Baz, 54080, Estado de México

[www.oceano.mx](http://www.oceano.mx)

[www.grantravesia.com](http://www.grantravesia.com)

Primera edición: 2023

ISBN: 978-84-124730-4-9

Depósito legal: B 23590-2022

Todos los derechos reservados. Quedan rigurosamente prohibidas, sin la autorización escrita del editor, bajo las sanciones establecidas en las leyes, la reproducción parcial o total de esta obra por cualquier medio o procedimiento, comprendidos la reprografía y el tratamiento informático, y la distribución de ejemplares de ella mediante alquiler o préstamo público. ¿Necesitas reproducir una parte de esta obra? Solicita el permiso en [www.cedro.org](http://www.cedro.org).

IMPRESO EN ESPAÑA / PRINTED IN SPAIN

9005710010123

*Para aquellos que buscan y nunca encuentran*

# 1

## NO HAY OTRA OPCIÓN QUE LA MUERTE

*Corayne*

La voz resonó como si viajara a través de un largo sendero; se escuchaba distante y apagada, difícil de distinguir. Pero retumbó dentro de ella un sonido, una especie de sensación. Lo sintió en su columna vertebral, en sus costillas, en cada hueso. Su propio corazón latía al ritmo de la terrible voz. No pronunciaba una sola palabra conocida y, aun así, Corayne comprendía esa ira.

*Su ira.*

En la penumbra, Corayne se preguntó si eso era la muerte o simplemente otro sueño.

El rugido de Lo Que Espera la llamó a través de la oscuridad, se aferró a ella incluso cuando unas manos cálidas la arrastraron de vuelta a la luz. Corayne se incorporó, parpadeando, jadeando, y el mundo se materializó de nuevo a su alrededor. Se encontró sentada en medio de aguas agitadas que le llegaban a la altura del pecho, como un espejo sucio que reflejaba la ciudad del oasis.

El oasis de Nezri había sido bonito en otro tiempo, lleno de palmeras verdes y sombras frescas. Las dunas de arena formaban una banda dorada en el horizonte. El reino de Ibal se extendía en todas las direcciones, con los acantilados rojos

de la Marjeja al sur, las olas del Aljer y el Mar Largo al norte. Nezri era una ciudad de peregrinos, construida en torno a las aguas sagradas y a un templo dedicado a Lasreen, con sus edificios blancos y de tejas verdes, y sus anchas calles para las caravanas del desierto.

Ahora esas amplias calles estaban repletas de cadáveres, cuerpos de serpientes enroscadas y soldados hechos pedazos. Corayne contuvo una oleada de asco, pero continuó observando, recorriendo los escombros con la mirada. Buscó el Huso, un hilo dorado que escupía el torrente de agua y monstruos.

Pero no quedaba nada en su lugar. Ni siquiera un eco.

Ningún recuerdo de lo que había existido apenas un momento antes. Sólo quedaban las columnas rotas y la calzada destrozada como legado del kraken. Y Corayne lo vio: los restos de un tentáculo sangriento: cortado limpiamente por el monstruo cuando se vio obligado a regresar a su propio reino. Yacía entre los charcos como un viejo árbol caído.

Tragó con fuerza y casi se atragantó. El agua sabía a podredumbre y a muerte y al Huso, que había desaparecido, dejando sólo un eco que se desvanecía como un zumbido en sus oídos. También le sabía a sangre. La de los soldados de Galland, la de las serpientes marinas de otro reino. Y, por supuesto, la suya. Tanta sangre que Corayne sintió que podría ahogarse en ella.

*Pero soy la hija de un pirata*, pensó, con el corazón palpitando. Su madre, la bronceada y preciosa Meliz an-Amarat, sonrió en su mente.

*Nosotros no nos ahogamos.*

—Corayne... —dijo una voz, sorprendentemente suave.

Levantó la vista y vio a Andry de pie junto a ella. Él también tenía sangre salpicada en su túnica y en su característica estrella azul.

Una sacudida de pánico recorrió a Corayne mientras tocaba su rostro y sus extremidades en busca de alguna herida terrible. Recordaba a Andry luchando con intensidad, como un caballero a la altura de cualquiera de los soldados que había matado. Después de un momento, supo que la sangre no era suya. Suspiró y sintió que la tensión de los hombros la abandonaba.

—Corayne —dijo Andry de nuevo, estrechando su mano.

Sin pensarlo, ella le apretó con fuerza los dedos y se obligó a levantarse con las piernas temblorosas. Sus ojos brillaban de preocupación.

—Estoy bien —repuso Corayne, aunque sentía lo contrario.

Mientras recuperaba el equilibrio, su mente seguía dando vueltas, los últimos momentos la inundaban. *El Huso, las serpientes, el kraken. El hechizo de Valtik, la rabia de Dom. Mi propia sangre en el filo de la espada.* Volvió a aspirar una bocanada de aire, tratando de centrarse.

Andry mantenía la mano en su hombro, listo para atraparla si caía.

Pero Corayne no caería.

Se irguió. Dirigió su mirada a la Espada de Huso, sumergida en medio metro de agua turbia, brillando entre la sombra y la luz del sol. La corriente sacudía tanto la espada que el propio acero parecía bailar. A lo largo del metal de la hoja estaban grabadas palabras del antiguo lenguaje de un reino perdido tiempo atrás. Corayne no podía leer las letras ni pronunciar las palabras. Como siempre, su significado escapaba a su comprensión.

Entonces, sumergió la mano en el agua y apretó la empuñadura de la Espada de Huso. La liberó y ésta salió a la superficie chorreando agua fría. Su corazón se estremeció.

No había sangre en la espada, ya no. Pero aún podía verla. El kraken, las serpientes. Y los soldados de Galland, muertos por su propia mano. Vidas mortales acabadas, cortadas por la mitad como el Huso.

Intentó no pensar en los hombres que había matado. Y aun así, sus rostros aparecieron, atormentando su memoria.

—¿Cuántos? —preguntó con voz entrecortada. Corayne no esperaba que Andry entendiera las dolorosas cavilaciones de su mente.

Pero el dolor atravesó su rostro, un dolor que ella conocía. Miró más allá, hacia los cuerpos verdes y dorados. Cerró los ojos e inclinó la cabeza, ocultando su rostro del sol del desierto.

—No lo sé —respondió—. No los voy a contar.

*Nunca había visto un corazón romperse, pensó Corayne, observando a Andry Trelland. No tenía heridas, pero ella sabía que sangraba por dentro. Alguna vez había sido un escudero de Galland que soñaba con convertirse en caballero. Y ahora los ha asesinado, es un asesino de sus propios sueños.*

Por una vez, las palabras le fallaron a Corayne an-Amarat, y se dio la vuelta para quedarse sola.

Sus ojos recorrieron los alrededores, observando la destrucción que se extendía desde el centro de la ciudad. El oasis se sentía escalofriantemente silencioso después de la batalla. Corayne casi esperaba que quedara algún eco, el chillido de un kraken o el silbido de una serpiente.

Podía oír a la vieja bruja Valtik deambular por las ruinas de piedra caliza, tarareando para sí, saltando como una niña. Corayne la vio agacharse un par de veces, recogiendo colmillos de los cadáveres de las serpientes. Ya tenía unos cuantos dientes trenzados en su larga cabellera gris. Volvía a ser la misma extraña y desconcertante persona, tan sólo una anciana-

na que se paseaba por ahí. Pero Corayne sabía que no era así. Hacía sólo unos instantes, la mujer jydi y sus rimas habían hecho retroceder al kraken, despejando el camino para Corayne y la Espada de Huso. Había un profundo poder dentro de la bruja, pero si a Valtik le importaba eso o lo recordaba siquiera, no lo demostraba.

En cualquier caso, Corayne se alegraba de contar con ella.

El sol de Ibal continuaba alzándose, calentando la espalda de Corayne. Y luego, de repente, sintió frío conforme una larga sombra cayó sobre ella.

Levantó la vista con el rostro desencajado.

Domacridhan, príncipe inmortal de Iona, estaba completamente rojo desde las cejas hasta los dedos de los pies, bañado en sangre. Su túnica y su capa, antaño finas, ahora estaban destrozadas, rotas y manchadas. Su pálida piel parecía oxidada, su cabello dorado se había convertido en fuego. Sólo sus ojos permanecían claros, blancos y verde esmeralda, ardiendo como el sol que se cernía sobre él. Su gran espada casi colgaba de su puño, amenazando con caer.

Respiró con fuerza.

—¿Estás bien, Corayne? —preguntó Dom, con la voz rota y ahogada.

Corayne titubeó.

—¿Y tú?

En su mandíbula se contrajo un músculo.

—Debo limpiarme —murmuró, inclinándose hacia el agua. Nubes rojas florecían en su piel.

*Nos hará falta más que eso, quiso decir Corayne. A todos.*

*A todos nosotros.*

Corayne se sobresaltó y un repentino golpe de pánico la recorrió. Atemorizada, lanzó la mirada hacia la ciudad en

busca del resto de sus compañeros. *Charlie, Sigil, Sorasa*. No los oía ni los veía, y el miedo le revolvió las entrañas. *Tantos perdidos hoy. Dioses, no permitáis que los perdamos a ellos también*. Aunque sus propios pecados pesaban en su mente, sus vidas pesaban más.

Antes de que Corayne pudiera gritar sus nombres a través del oasis, un hombre gimió.

Reaccionó y miró en dirección al sonido, y Andry y Dom la flanquearon como guardias.

Corayne exhaló cuando vio al soldado de Galland.

Estaba herido y se arrastraba por el agua que escurría hacia la arena. Su capa verde le pesaba, dificultando su avance mientras se deslizaba hacia delante, arrastrando los pies por el barro. La sangre brotaba de sus labios, sus únicas palabras eran un gorjeo.

*Lasreen viene a por él*, pensó Corayne, nombrando a la diosa de la muerte. *Y no es la única*.

Sorasa Sarn abandonó las sombras, salió a la luz con la gracia de una bailarina y la precisión de un halcón. No estaba tan ensangrentada como Dom, pero de sus manos tatuadas y de su daga de bronce chorreaban gotas escarlatas. Tenía la mirada fija en la espalda del soldado, sin desviarla mientras lo seguía.

—¿Sigues viva, Sigil? —dijo, llamando a la cazarrecompensas. Sus modales eran suaves, incluso mientras acechaba a un hombre moribundo por el centro de la ciudad.

Como respuesta se oyó una carcajada y pasos desde un tejado cercano. Apareció el ancho cuerpo de Sigil, luchando con un soldado de Galland con la armadura rota. Éste levantó un cuchillo, pero Sigil le sujetó la muñeca con una sonrisa.

—Los huesos de hierro de los Incontables nunca se romperán —soltó una carcajada y apretó la mano del hombre, obligándolo a abrir el puño. El cuchillo cayó, ella levantó al soldado y se lo puso sobre el hombro. Él gimió y golpeó con los puños su armadura de cuero—. Tú no puedes decir lo mismo.

No era una caída desde una gran altura, sólo dos pisos, pero el agua era poco profunda. El hombre se rompió el cuello con un crujido húmedo.

Corayne no se inmutó. Ese día había visto cosas mucho peores. Lentamente exhaló una bocanada de aire para tranquilizarse.

Como si lo hubiera invocado, Charlie salió a la calle. Sus ojos se posaron en el cuerpo. Su rostro no reflejaba emoción alguna.

—A las manos del poderoso Syrek vas, hijo de Galland, hijo de la guerra —dijo el sacerdote caído, y se inclinó sobre el cuerpo.

Pasó sus dedos manchados de tinta por el agua, tocando los ojos ciegos del soldado. Corayne se dio cuenta de que Charlie le daba al hombre lo más parecido a un entierro piadoso que podía ofrecer.

Cuando Charlie se puso en pie de nuevo, su rostro permanecía inexpresivo y pálido, con su largo cabello libre de su habitual trenza.

*Vivos. Todos ellos.*

*Todos nosotros.*

El alivio recorrió el cuerpo de Corayne, seguido de inmediato por el agotamiento. Se tambaleó un poco, sus rodillas flaquearon.

Andry se movió con rapidez y apoyó las manos sobre sus hombros.

—Todo va bien —le susurró.

Su contacto era casi electrizante, caliente y frío a la vez. Ella se apartó de un salto y sacudió la cabeza.

—No los lloraré —murmuró con fuerza—. No lloraré a los hombres que nos habrían matado. Tú tampoco deberías llorarlos.

El rostro de Andry se tensó, y sus labios amenazaron con fruncirse. Corayne nunca había visto la ira en Andry Trelland, no así. Incluso la sombra de su ira le escocía.

—No puedo hacer eso, Corayne —dijo, dándose la vuelta.

Corayne lo siguió con la mirada, con un rubor de vergüenza en las mejillas. Andry volvió a mirar a Charlie, que ahora se abría paso entre los muertos, bendiciendo los cadáveres de Galland. Luego sus ojos se dirigieron al soldado que se arrastraba por el barro.

La Amhara lo acechaba todavía.

—Maldita sea, muestra algo de piedad, Sorasa —bramó el escudero—. Acaba con él.

La asesina sostuvo la mirada. Estaba demasiado bien entrenada como para apartar los ojos de un enemigo, incluso aunque estuviera tan herido.

—Puedes hacer lo que quieras, Trelland. No te detendré.

La garganta de Andry se tensó, mostrando su piel morena desnuda por encima del cuello de la túnica. Rozó su espada con los dedos.

—No lo hagas —le pidió Corayne, sujetándolo del bíceps. La carne estaba dura bajo sus dedos, tensa como una cuerda—. No tengas piedad de este hombre si eso significa perder otra parte de ti.

Andry no respondió, pero frunció el ceño y su rostro se tornó sombrío. Con suavidad, apartó a Corayne de su lado y desenfundó la espada.



—Andry... —comenzó ella, moviéndose para detenerlo. Entonces, una onda atravesó el agua y algo los salpicó, con una piel escamosa que se enroscaba.

Corayne se quedó congelada, su corazón palpitaba aceleradamente.

La serpiente estaba sola, pero seguía siendo mortal.

Sorasa interrumpió su movimiento y se detuvo en seco. Con sus brillantes ojos de tigre observó cómo la bestia desencajaba su mandíbula y engullía la cabeza del soldado. Corayne no pudo evitar sentir una oscura fascinación, y separó los labios cuando la serpiente acabó con el soldado.

Fue Dom quien terminó con ambos, cortando escamas y piel con su gran espada.

Miró fijamente a Sorasa, pero ella se limitó a encogerse de hombros y desdeñarlo con un movimiento de su mano ensangrentada.

Corayne se dio la vuelta, sacudiendo la cabeza. Andry ya se había marchado, sus pasos dejaron huellas sobre la arena húmeda.

Mientras Sorasa y Sigil buscaban supervivientes en el oasis, el resto esperaba a las afueras de la ciudad, donde el camino de piedra se perdía en la arena.

Corayne se sentó en una roca golpeada por el viento, agradeciendo a los dioses la dichosa sombra de varias palmeras. De alguna manera, también agradecía el calor. Le resultaba purificador.

Los demás permanecían en silencio, el único sonido era el golpeteo de los cascos de los caballos sobre el suelo. Andry se mantenía junto a las yeguas de arena, cepillándolas, atendíendolas lo mejor que podía con lo poco que tenía. Corayne



ya sabía que era su forma de lidiar con la situación, perdiéndose en una tarea conocida. Una tarea de su antigua vida.

Hizo una mueca, mirando al escudero y a las yeguas. Sólo quedaban dos caballos, y sólo uno conservaba la silla de montar.

—El Huso peleó duro —murmuró Dom, siguiendo la dirección de la mirada de Corayne.

—Pero estamos vivos y el Huso está cerrado —respondió ella. En sus labios se dibujó una tensa sonrisa—. Podemos hacer esto. Podemos *seguir* haciéndolo.

Lentamente, Dom asintió, pero su rostro se mantuvo sombrío.

—Habrá más portales que cerrar. Más enemigos y monstruos contra los cuales luchar.

Había miedo en el inmortal. Un destello en sus ojos, proveniente de algún recuerdo. Corayne se preguntó si Dom pensaba en su propio padre, en su cuerpo destrozado ante el templo. O en algo más, algo en lo profundo de los siglos, desde el tiempo más allá de los mortales.

—Taristan no será derrotado tan fácilmente —murmuró Dom.

—Tampoco Lo Que Espera —la sola mención del dios infernal provocó que un escalofrío recorriera la piel de Corayne, incluso en medio del calor del desierto—. Pero lucharemos contra ellos. Tenemos que hacerlo. *No hay otra opción.*

El inmortal asintió con vehemencia.

—No hay opción para nosotros, ni para el reino.

Era pasado el mediodía y el sol estaba en lo alto cuando Sigil y Sorasa se reunieron con ellos. La cazarrecompensas limpiaba su hacha mientras caminaban; la asesina, su daga.

El oasis estaba libre de enemigos.

Los Compañeros eran los últimos supervivientes.

Charlie siguió a las mujeres, medio agachado, masajeadose la parte baja de la espalda. Corayne lo entendía: *dema-siados cuerpos que bendecir*, y desvió la mirada. Se negó a pensar en ellos. En cambio, miró el intenso brillo del desierto, los kilómetros de arena. Luego dirigió su mirada al norte. El Aljer estaba cerca, una cinta brillante donde el gran golfo se abría al Mar Largo. Su sangre se encendió.

*¿Y ahora qué?*, se preguntó, sintiendo emoción y miedo en partes iguales.

Ella observó su número, evaluándolos. Dom se había lavado lo mejor que pudo y había apartado el cabello mojado de su cara. Cambió su camisa estropeada por algo que encontró en las casas y tiendas abandonadas. Parecía un mosaico de diferentes lugares, con una túnica ibala y un chaleco bordado sobre sus viejos pantalones. Conservaba las botas y la capa de Iona, maltratadas por la arena. Aunque la capa estaba medio estropeada, la cornamenta seguía allí, bordada en las orillas. Un pedacito de hogar al que se negaba a renunciar.

Corayne añoraba su propia capa azul hecha jirones, perdida hacía tiempo. Solía oler a naranjas y olivos, y a algo más profundo, un recuerdo que era incapaz de nombrar.

—El peligro ya ha pasado, Corayne —afirmó Dom, observando el pueblo como un perro que olfatea a la caza de algún olor o con el oído atento en busca de alguna amenaza. No encontró ninguna de las dos cosas.

En efecto, las aguas de Meer, el reino más allá del Huso, se habían secado en la arena o evaporado bajo el feroz sol de Ibal. Sólo quedaban algunos charcos a la sombra, muy poco profundos para que las serpientes pudieran esconderse en ellos. Las más afortunadas ya se habían ido, siguiendo el efímero río cuesta abajo hacia el mar. El resto se cocía en

medio de las calles, con su piel resbaladiza ya agrietada y seca.

En cuanto a los soldados, Sorasa y Sigil ya habían dado el último adiós a cualquier enemigo.

Corayne frunció los labios ante Dom. Todavía sentía el pecho tenso. Todavía le dolía el corazón.

—No por mucho tiempo —respondió, sintiendo la verdad en su vientre—. Esto está lejos de terminar.

Sus palabras resonaron en las afueras como una pesada cortina cerniéndose sobre todos ellos.

—Me pregunto qué habrá pasado con los aldeanos —reflexionó Andry, buscando algo que decir.

—¿Quieres mi opinión sincera? —preguntó Sorasa, refugiándose bajo las palmeras.

—No —se apresuró a responder él.

Al reunirse con ellos, Charlie, aunque era joven, gimió como una vieja arpía. Su rostro enrojecido y quemado asomaba por la capucha.

—Bueno —dijo, alternando la mirada entre la carnicería y el feroz sol en lo alto—, preferiría no quedarme aquí más tiempo.

Sorasa se recostó contra una palmera y sonrió satisfecha. Sus dientes blancos brillaban contrastando con su piel de bronce. Señaló el oasis con su daga.

—Pero si acabamos de limpiar —respondió.

A su lado, Sigil, con el hacha guardada a sus espaldas, cruzó sus grandes brazos. Asintió con la cabeza y apartó un mechón de cabello negro de sus ojos. Una ráfaga de luz solar se filtró entre los árboles, moteando su piel cobriza y dándoles brillo a sus ojos negros.

—Deberíamos descansar un poco —propuso Sigil—. No corremos peligro con los fantasmas.

Charlie esbozó una sonrisa.

—Los huesos de hierro de los Incontables no pueden romperse, pero ¿pueden cansarse?

—Nunca —replicó la cazarrecompensas, exhibiendo su fuerza.

Corayne luchó contra el impulso de burlarse. En cambio, se incorporó y se sentó erguida bajo la sombra. Para su sorpresa, todas las miradas se dirigieron a ella. Incluso Valtik, que estaba contando colmillos de serpiente, levantó la vista de su labor.

El peso combinado de las miradas cayó sobre sus cansados hombros. Corayne trató de pensar en su madre, en su voz en la cubierta. Inflexible, sin miedo.

—Debemos seguir avanzando —dijo.

Dom respondió con un gruñido:

—¿Tienes un destino, Corayne?

Inmortal como era Dom, uno de los antiguos Ancianos, parecía agotado.

La confianza de Corayne flaqueó y rascó su manga manchada.

—Algún lugar sin una masacre —repuso por fin—. *Correrá* la voz hasta Erida y Taristan. Debemos seguir avanzando.

A Sorasa se le escapó una risita.

—¿La voz de *quién*? Los hombres muertos no llevan noticias, y a nuestras espaldas sólo hay hombres muertos.

El rojo y el blanco destellaron detrás de los ojos de Corayne, un recuerdo tan real como una presencia física. Tragó saliva, luchando contra los sueños que la atormentaban cada vez más. Ya no eran un misterio. *Lo Que Espera*, ella lo sabía. *¿Puede verme ahora? ¿Nos observa? ¿Me sigue adonde quiera que*

vaya... también lo hará Taristan? Las preguntas la abrumaban, sus caminos eran demasiado temibles para seguirlos.

—De cualquier forma —Corayne obligó a su voz a volverse de acero, canalizando en ella un poco de la fuerza de su madre—. Me gustaría aprovechar cualquier ventaja que tengamos para alejarnos de este lugar.

—Sólo a uno hemos vencido —la voz de Valtik sonaba como uñas rasgando el hielo, y sus ojos eran de un azul vibrante e imposible. Guardó los colmillos en la bolsa atada a su cintura—. Debemos retomar el camino.

A pesar de las constantes e insufribles rimas de la bruja jydi, Corayne sintió que una sonrisa se asomaba en sus labios.

—Al menos no eres del todo inútil —dijo con calidez, inclinando la cabeza hacia la anciana—. Si no fuera por ti, Valtik, ese kraken seguiría aterrorizando el Mar Largo.

Un murmullo de asentimiento recorrió a los otros, excepto a Andry. Sus ojos se posaron en la bruja, pero su mente estaba muy lejos. *Todavía piensa en los cuerpos de la gente de Galland*, Corayne lo sabía. Quería arrancarle la tristeza del pecho.

—¿Te importaría explicar exactamente *qué* le hiciste al monstruo marino de otro reino? —preguntó Sorasa, enarcando una ceja oscura. Su daga se deslizó en su funda.

Valtik no contestó, seguía peinando alegremente sus trenzas, con colmillos y lavanda seca entrelazados.

—Supongo que los krakens también odian sus rimas —atajó Sigil, riendo con una mueca torcida.

Desde la sombra, Charlie sonrió.

—Ahora deberíamos reclutar a un bardo. Completar realmente esta banda de locos y mandar al resto de los monstruos de Taristan de vuelta a casa.

*Como si fuera tan sencillo*, quiso decir Corayne, a sabiendas de que no lo era. Aun así, la esperanza revoloteó en su pecho, débil pero viva.

—Puede que seamos una banda de locos —dijo, un poco para sí misma—, pero hemos cerrado un Huso.

Empuñó las manos y se puso de pie, con las piernas firmes. La determinación sustituyó a su temor.

—Y podemos volver a hacerlo —afirmó—. Como dijo Valtik, debemos seguir. Yo digo que vayamos en dirección al norte del Mar Largo, bordeando la costa hasta que llegemos a un pueblo.

Sorasa abrió la boca para discutir, pero Dom la detuvo, poniéndose de pie al lado de Corayne. Fijó la mirada en el horizonte meridional para encontrar la línea roja de la Marjeja y la llanura de oro antaño inundada.

Corayne se volvió para sonreírle, pero se detuvo al ver su rostro.

Sorasa también vio el miedo en él. Se aproximó a su lado, su mirada sombría, igualando la de Dom. Tras un largo momento de búsqueda, se dio por vencida y se volvió hacia el inmortal, mirándolo fijamente.

—¿Qué pasa? —dijo jadeando, angustiada.

La mano de Sigil se dirigió a su hacha. Andry despertó de su tristeza onírica y se alejó de los caballos. Charlie lanzó una maldición, mirando el suelo.

—¿Dom? —un ramalazo de terror golpeó en el estómago de Corayne mientras abandonaba su lugar en la sombra. Oteó también al horizonte, pero el resplandor del sol y la arena le pareció insoportable.

Por fin, el inmortal aspiró una bocanada de aire.

—Cuarenta jinetes en caballos oscuros. Sus rostros están cubiertos, sus túnicas son negras, hechas para soportar el calor.

Sorasa pateó la arena, hablando entre dientes para sí.  
—Llevan una bandera. Azul real y oro. Y también plateada.  
Con determinación, Corayne buscó en su memoria, intentando recordar el significado de esos colores.

La asesina lo sabía.

—Los escoltas de la corte —espetó, parecía como si fuera a exhalar fuego. Detrás de su frustración también se escondía el miedo. Corayne lo vio brillar en sus ojos de tigre—. Cazadores del rey de Ibal.

Corayne se mordió el labio.

—¿Nos ayudarán? —preguntó.

La risa hueca que lanzó Sorasa fue brutal.

—Es más probable que te vendan a Erida o que te usen como moneda de cambio. Eres lo más valioso de todo el Ward, Corayne. Y el rey de Ibal no es un tonto con su tesoro.

—¿Y si no van detrás de Corayne? —intervino Charlie, con el semblante ensombrecido ante la idea.

Sorasa entrecerró los ojos, una duda nubló su rostro. Las palabras que quería decir murieron en su garganta.

—Me llevaré a Corayne y la espada —dijo Dom con pesadez, apartando la mirada del horizonte.

Antes de que Corayne pudiera protestar, se encontró montada en la silla de una yegua de arena. Dom montó en el caballo restante, ignorando que no llevaba silla. El Anciano no la necesitaba.

Corayne resopló, luchando contra las riendas que le apretaban las manos. Para su sorpresa, Andry apareció junto a sus rodillas, ajustando la cincha de la montura. Cerró su mano en el tobillo de Corayne para colocar su pie en el estribo.

—Andry, ¡basta! ¡Dom! —protestó, liberando la bota de una patada.

Intentó deslizarse por el lomo de la yegua, pero Andry la mantuvo con firmeza en su sitio; sus labios eran una línea adusta e inflexible.

—No te vamos a abandonar —dijo Corayne, medio enloquecida.

El Anciano sujetó la brida del caballo de Corayne mientras tiraba de las crines de su propia yegua, obligando a ambas monturas a avanzar.

—No tenemos opción.

—No tienen más opción que esperar, Anciano —Sorasa permaneció quieta, pero su voz se escuchó con fuerza. Le dio la espalda al horizonte. Por encima de su hombro, los jinetes oscuros aparecieron en la línea brillante donde la llanura se encontraba con el cielo—. Los jinetes del rey no tienen igual en la arena ni en el camino. Podrías sobrevivir a ellos durante un día, tal vez. Pero incluso *tú* serás atropellado y se derramará un océano de sangre en vano.

Dom gruñó como si fuera a atravesarla.

—La costa está a menos de un día de viaje, Sarn.

—Y entonces, ¿qué? ¿Prefieres enfrentarte a la armada del rey? —se burló Sorasa.

Corayne no pudo evitar estar de acuerdo. Las flotas de Ibal no tenían parangón.

—Ni siquiera sabes en qué dirección ir —añadió Sorasa, señalando con la mano hacia la lejana bahía y el Mar Largo más allá—. Pero adelante...

Andry gruñó y su ira sorprendió a Corayne.

—¿Así que, para Corayne y para la Guardia, no hay más opción que la muerte? —preguntó, con el ceño fruncido por la furia. Ni siquiera durante la batalla, Corayne lo vio tan enfurecido y desesperanzado.

Sorasa apenas se inmutó y cruzó los brazos sobre su pecho. Tenía sangre seca bajo las uñas, ya convertida en óxido.

—Nadie ha dicho que ellos *te* matarían, Escudero —respondió con hastío—. Yo, soy una Amhara marcada. Y tal vez no me irá muy bien.

—¡Vaya! Pero si aquí tenemos a una fugitiva —intervino Charlie, alzando un dedo.

Al volverse, la trenza de Sorasa chasqueó como un látigo y la chica miró con desprecio al falsificador madrentino.

—Al rey de Ibal apenas le importa un sacerdote errante con buena caligrafía.

Charlie se arrebujó en su túnica.

—Quieran los dioses.

—Entonces vete *tú* —propuso Corayne, intentando desmontar de nuevo. Andry se mantuvo firme, impidiéndole el paso—. Corre. Es a nosotros a quienes quieren.

La asesina rechazó la oferta con su habitual sonrisa, tan buena como cualquier máscara.

—Me arriesgaré con los jinetes. Sin duda, tú también me necesitarás —añadió, señalando a Dom, quien seguía con el ceño fruncido en la silla de montar—. No espero que esto se negocie pronto.

Corayne apretó los dientes, sintiendo el familiar escozor de la frustración.

—Sorasa.

*Debes correr*, quería decir.

A su lado, Dom desmontó su caballo. Su rostro era de piedra, inescrutable.

—Sorasa —gruñó—. Cógela e idos.

La máscara de la asesina se desvaneció, aunque sólo por un instante. Parpadeó con furia y un rubor pintó sus mejillas.

Debajo de su firme confianza, Corayne percibió duda. Duda y miedo.

Pero Sorasa se dio la vuelta, su expresión desapareció como si hiciera borrón y cuenta nueva. Rechazó el caballo que la esperaba con un gesto de su mano manchada de sangre y volvió a mirar al horizonte. Los jinetes estaban casi sobre ellos: los cascos de cuarenta caballos retumbando sobre la arena.

—Demasiado tarde —murmuró la asesina.

Dom inclinó la cabeza, tenía el mismo aspecto que había tenido en Ascal, con un agujero en las costillas, desangrándose mientras corrían hacia las puertas.

*Pero incluso en Galland podíamos correr. Teníamos una oportunidad.* Corayne sintió que se desplomaba en la silla de montar. De repente se alegró de la cercanía de Andry. Sólo su mano en el tobillo la mantenía firme. El escudero no la soltó, ni miró a los jinetes que se acercaban. Ahora podían oír sus voces, gritando en ibalo, dando órdenes.

—¿Crees que no lo sentirá?

La voz de Andry era suave, casi inaudible.

Ella lo miró, observó la forma de sus hombros y la tensión de sus dedos. Lentamente, Andry levantó la vista hacia Corayne, permitiendo que lo leyera con la misma facilidad que a uno de sus mapas.

—¿Crees que no sentirá que el Huso se ha ido? —murmuró Andry.

A pesar de que los soldados se acercaban, la imagen de Taristan ocupaba la visión de Corayne, desangrándose ante ella, borrando la imagen de Andry, hasta que en su mente sólo quedó el rostro blanco y la mirada negra de su tío, con un brillo rojo destellando detrás de sus ojos. Se apartó antes de que él pudiera tragársela entera.

Levantó la vista hacia la aldea y su mirada se entretejió con las ruinas. De vuelta al lugar donde una vez ardió el Huso. A pesar de que los jinetes se acercaban y sus voces eran cada vez más fuertes, Corayne sintió que se alejaba más.

—Espero que no —susurró, rezando a todos los dioses que conocía.

*Pero si yo puedo sentir su eco —y su ausencia—  
estoy segura de que él también lo siente.  
Al igual que Lo Que Espera.*